



Выпуск 2017 года

Список требований штата для окончания средней школы

ФИО ученика: _____

Настоящий контрольный список требований к окончанию школы предназначен для учащихся выпускного класса 2017 года (учащихся, поступивших в 9-й класс в 2013-14 учебном году). Для получения диплома учащийся должен успешно сдать экзамены штата по английской словесности, естественным наукам и математике. Дополнительные требования перечислены ниже. Содержание раздела «Зачётные баллы средней школы» зависит от местных требований.

Учащиеся, не отвечающие стандартным требованиям к окончанию школы в ходе проводимых штатом регулярных оценок, могут воспользоваться утверждёнными штатом альтернативными вариантами, которые указаны на странице 2 настоящего документа, при наличии у них права на их использование.

Если учащемуся предоставляются услуги **обучения по специальной программе**, то под руководством его/её Группы по индивидуальной программе обучения (IEP) принимается решение о том, какие виды оценки или альтернативные варианты штата целесообразны для выполнения требований к окончанию школы (см. «Обучение по специальной программе и тесты штата» по адресу www.k12.wa.us/Resources).

Учащиеся, которые **переводятся** в государственные школы штата Вашингтон, могут либо подать заявление об освобождении от требований к окончанию школы, либо, в зависимости от их ситуации, иметь право на альтернативные варианты окончания школы без сдачи экзаменов штата.

Дополнительную информацию вы можете получить у своего школьного консультанта.

ЗАЧЁТНЫЕ БАЛЛЫ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ:

Подробности см. в [Административном кодексе штата Вашингтон \(WAC\) 180-51-067](#)

Английский язык Требуется _____ Оценка _____

Математика Требуется _____ Оценка _____

Естественные науки Требуется _____ Оценка _____

Социальные науки Требуется _____ Оценка _____

Искусствоведение Требуется _____ Оценка _____

Здоровье и физкультура Требуется _____ Оценка _____

Языки Требуется _____ Оценка _____

Профессиональное образование Требуется _____ Оценка _____

Факультативные предметы Требуется _____ Оценка _____

Прочие: _____

_____ Требуется _____ Оценка _____

ЭКЗАМЕНЫ ШТАТА:

Подробности см. на странице 2

Английская словесность Сдан

Естественные науки Сдан

Математика Сдан

ПЛАН НА ПЕРИОД УЧЕБЫ В ШКОЛЕ И ПОСЛЕ ЕЕ ОКОНЧАНИЯ:

Предназначен для того, чтобы помочь учащимся регулярно задумываться о своём будущем и выбирать те предметы, которые наилучшим образом подготовят их к достижению целей после окончания средней школы, разрабатывается в сотрудничестве с родителями/опекунами и сотрудниками школы.

Закончено

Экзаменационные требования штата к выпускникам 2017 года

АНГЛИЙСКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ	ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ	МАТЕМАТИКА
Требования по английской словесности (ELA) выполнены следующим образом (выберите один вариант):	Требования по естественным наукам выполнены следующим образом (выберите один вариант):	Требования по математике выполнены следующим образом (выберите один вариант):
Минимальный балл на экзамене Smarter Balanced по ELA - 2548.	Сдача экзамена по биологии после прохождения предмета (EOC).*	Сдача экзамена по математике после прохождения предмета (EOC) или выпускного экзамена.* Минимальный балл на экзамене Smarter Balanced по математике - 2595.
Получение проходного балла на уровне CIA (Уровень 2) на экзамене Smarter Balanced по ELA (относится к учащимся по системе специального обучения, по усмотрению Группы IEP). [†]	Получение проходного балла на уровне CIA (Уровень 2) на экзамене EOC* по биологии; (относится к учащимся по системе специального обучения, по усмотрению Группы IEP). [†]	Получение проходного балла на уровне CIA (Уровень 2) на экзамене EOC* по математике или проходного балла на уровне CIA (Уровень 2) на экзамене Smarter Balanced по математике (относится к учащимся по системе специального образования, по усмотрению Группы IEP). [†]
Успешная сдача экзамена по ELA в рамках Программы доступа к обучению и измерения успеваемости в штате Вашингтон (WA-AIM) (относится к учащимся, имеющим значительные когнитивные нарушения, по усмотрению Группы IEP). [†]	Успешная сдача экзамена по естественным наукам в рамках Программы доступа к обучению и измерения успеваемости в штате Вашингтон (WA-AIM) (относится к учащимся, имеющим значительные когнитивные нарушения, по усмотрению Группы IEP). [†]	Успешная сдача экзамена по математике в рамках Программы «Доступ к обучению и измерение успеваемости в штате Вашингтон» (WA-AIM) (относится к учащимся, имеющим значительные когнитивные нарушения, по усмотрению Группы IEP). [†]
Вариант сопоставления среднего балла успеваемости (GPA). ^{**}	Вариант сопоставления среднего балла успеваемости (GPA). ^{**}	Вариант сопоставления среднего балла успеваемости (GPA). ^{**}
Получение балла 3 или выше на одном из экзаменов в рамках AP или 4 или выше на одном из утвержденных экзаменов IB по ELA. ^{**}	Получение балла 3 или выше на одном из экзаменов в рамках AP или 4 или выше на одном из утвержденных экзаменов IB по естественным наукам. ^{**}	Получение балла 3 или выше на одном из экзаменов в рамках AP или 4 или выше на одном из утвержденных экзаменов IB по математике. ^{**}
Получение достаточно высокого балла на экзамене SAT или ACT Plus Writing. ^{**}	Получение достаточно высокого балла на экзамене ACT. ^{**}	Получение достаточно высокого балла на экзамене SAT или ACT. ^{**}
Успешная сдача лабораторных работ (COE) по ELA. ^{**}	Успешная сдача лабораторных работ (COE) по биологии. ^{**}	Успешная сдача лабораторных работ (COE) по математике. ^{**}
Успешное прохождение теста более низкого уровня по ELA (только для учащихся 11–12-х классов, проходящих обучение по системе специального образования, по усмотрению Группы IEP). [†]	Успешное прохождение теста более низкого уровня по естественным наукам (только для учащихся 11–12-х классов, проходящих обучение по системе специального образования, по усмотрению Группы IEP). [†]	Успешное прохождение теста более низкого уровня по математике (только для учащихся 11–12-х классов, проходящих обучение по системе специального образования, по усмотрению Группы IEP). [†]
Успешное прохождение Оценки, определяемой на местном уровне (LDA), по ELA (только для учащихся 12 класса, проходящих обучение по системе специального образования, по усмотрению Группы IEP). [†]	Успешное прохождение Оценки, определяемой на местном уровне (LDA), по естественным наукам (только для учащихся 12 класса, проходящих обучение по системе специального образования, по усмотрению Группы IEP). [†]	Успешное прохождение Оценки, определяемой на местном уровне (LDA), по математике (только для учащихся 12 класса, проходящих обучение по системе специального образования, по усмотрению Группы IEP). [†]
Для учащихся, которые хотели бы получить диплом без сдачи экзамена по ELA штата Вашингтон, это требование можно обойти следующим образом (выберите один вариант):	Для учащихся, которые хотели бы получить диплом без сдачи экзамена штата Вашингтон по естественным наукам, это требование можно обойти следующим образом (выберите один вариант):	Для учащихся, которые хотели бы получить диплом без сдачи экзамена штата Вашингтон по математике, это требование можно обойти следующим образом (выберите один вариант):
Успешная сдача утвержденного Управлением государственного образования экзамена по ELA для старшеклассников в другом штате. [#]	Успешная сдача утвержденного Управлением государственного образования экзамена по естественным наукам для старшеклассников в другом штате. [#]	Успешная сдача утвержденного Управлением государственного образования экзамена по математике для старшеклассников в другом штате. [#]
Обращение в органы штата с просьбой об отмене требований в отношении ELA в связи с наличием особых обстоятельств. ^{##}	Обращение в органы штата с просьбой об отмене требований в отношении естественных наук в связи с наличием особых обстоятельств. ^{##}	Обращение в органы штата с просьбой об отмене требований в отношении математики в связи с наличием особых обстоятельств. ^{##}

* В основе выпускных экзаменов EOC по математике будут лежать обновленные образовательные стандарты, предъявляемые в штате Вашингтон. В основе выпускных экзаменов EOC по биологии будут лежать предыдущие образовательные стандарты, предъявляемые в штате Вашингтон в области естественных наук.

** По состоянию на август 2015 года количество баллов, необходимых учащимся для получения Сертификата индивидуальной успеваемости (CIA), определено не было. О количестве баллов будет объявлено до ноября 2015 года.

† Решение о том, каким образом соответствующий необходимым требованиям учащийся будет участвовать в проводимой штатом оценке знаний, принимается Группой по составлению индивидуальной программы обучения (IEP), а не в административном порядке.

** За исключением случаев, когда учащийся переведён в одну из государственных школ штата Вашингтон в 11 или 12 классе, он или она обязан(а) сделать одну попытку пройти проводимую штатом оценку, чтобы получить право на использование альтернативных вариантов по каждому предмету (www.k12.wa.us/assessment/GraduationAlternatives).

Должен (должна) быть переведен(а) в государственную школу штата Вашингтон из другого штата или частной школы.

Чтобы иметь право на подачу заявления, учащийся должен обучаться в 12-м классе и отвечать весьма ограниченному кругу критериев, указанных в пункте [392-501-601 Административного кодекса штата Вашингтон \(WAC\)](http://www.wac.wa.gov/392-501-601).

Экзаменационные требования штата к выпускникам 2017 года

Часто задаваемые вопросы

Для получения диплома средней школы учащиеся должны отвечать ряду требований к окончанию школы, налагаемых штатом и местными органами образования. **На странице 1 данного документа приведён контрольный список требований к оценке. На странице 2 указаны существующие варианты тестирования, позволяющие выполнить эти требования.**

Ниже приведены ответы на некоторые часто задаваемые вопросы о проводимых штатом экзаменах. Для получения дальнейшей информации обращайтесь к своему школьному консультанту или посетите веб-сайт по адресу www.k12.wa.us/GraduationRequirements.

Какие требования штат предъявляет к оценке знаний выпускников средней школы 2017 года?

Для окончания школы учащиеся должны отвечать стандартам освоения английской словесности (ELA), математики и естественных наук. Информацию о тестах и альтернативах см. на странице 2 настоящего документа.

Имеются ли какие-либо варианты у учащихся, отвечающих критериям специального обучения, если экзамены штата к ним не применимы?

Группы по составлению индивидуальной программы обучения (IEP) определяют, какие утверждённые альтернативные варианты могут использоваться учащимися, проходящими специальное обучение, для выполнения оценочных требований к окончанию школы.

В школьных округах действуют процедуры, позволяющие учащимся, отвечающим критериям специального обучения, получать освобождение от требований о курсах или зачётных баллах в тех случаях, когда существует прямая связь между невыполнением требований о курсах или зачётных баллах и инвалидностью учащегося (см. [WAC 180-51-115](#)).

Когда вернут результаты весенних экзаменов, сданных в средней школе?

- **Smarter Balanced:** В течение нескольких недель после сдачи экзамена учащимся
- **EOC (Экзамены по завершении курса):** Август
- **WA-AIM:** Июль

Когда можно повторно сдать проваленный экзамен штата?

- **Smarter Balanced:** Ноябрь и март-июнь
- **EOC (Экзамены по завершении курса):** Январь-февраль и май-июнь
- **WA-AIM:** Сентябрь-ноябрь и октябрь-апрель

Другие тесты, которые могут использоваться в качестве альтернативных вариантов оценки при окончании школы, такие как SAT, ACT, AP и IB, имеют временные ограничения, налагаемые проводящими эти тесты организациями. Школа не участвует в составлении расписания этих экзаменов.

Что если я не выполнил всех оценочных требований к окончанию школы, но отвечал всем остальным требованиям?

Вы не сможете получить диплом. Успешная сдача экзаменов штата или прохождение альтернативных вариантов - это одно из требований, необходимых для окончания школы, за исключением крайне ограниченного числа случаев, когда предоставляется освобождение от него (за дальнейшей информацией обращайтесь к своему школьному консультанту).

Если я не смог успешно сдать все экзамены штата или не прошёл требуемые предметы, могу ли я идти вместе с моим классом на выпускном вечере?

То, кто участвует в церемонии выпуска из школы, определяют местные школьные округа.

Могу ли я воспользоваться одним из вариантов оценки, таких как лабораторная работа или SAT, вместо сдачи экзаменов штата?

Не *вместо* сдачи экзаменов штата, а в качестве дополнительной возможности, если вы *не смогли успешно сдать* экзамены штата. Учащиеся обязаны попытаться сдать каждый экзамен штата по меньшей мере один раз, прежде чем они получат доступ к утверждённым штатом альтернативным вариантам.

Однако если учащийся перевёлся в государственную школу штата Вашингтон в 11 или 12 классе, то применяются другие критерии, которые могут позволить такому учащемуся получить доступ к альтернативным вариантам окончания школы, не предпринимая предварительных попыток пройти оценку штата.

Сколько зачётных баллов нужно для окончания школы?

Хотя штат требует минимум 20 зачётных баллов (см. [WAC 180-51-067](#)); в большинстве школьных округов требуется больше. **Для окончания школы вы обязаны выполнить требования своего школьного округа.** Свяжитесь с администрацией своей школы, чтобы в подробностях узнать требования к окончанию школы.

Если я успешно получу все требуемые зачётные баллы, могу ли я получить диплом штата?

Диплома штата не существует. Дипломы выдаются школьными округами.

Что делать, если я не смогу вовремя окончить школу?

- **Остаться в своей средней школе.** Государственное образование K-12 бесплатно предоставляется ученикам в возрасте до 21 года.
- **Зарегистрироваться в программе окончания средней школы при общественном или техническом колледже.** Такие программы обычно не бесплатны, если вам от 16 до 18 лет. Если вам 19 лет или больше, колледжи могут освободить вас от платы за обучение. Проверьте, предлагает ли тот колледж, в который вы хотите пойти, программу окончания средней школы.
- **Начните посещать курсы в общественном или техническом колледже, не обладая дипломом средней школы.**
- **Начать обучение с целью получения сертификата, эквивалентного диплому средней школы.** Сертификат выдаётся после успешной сдачи серии экзаменов. Для участия в программе обучения, эквивалентного средней школе, учащиеся младше 19 лет должны иметь освобождение от своей средней школы.